

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2019- 066
INVOICE DATE : 2019/10/7
DELIVERY DATE : 2019/10/9

SALES INVOICE

SOLT TO : Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini,n.4
70026 Modugno (BA)
Italy

SHIP TO : Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM : O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota-city, Aichi 473-0933 JAPAN

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Unit Price	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy				
Part Name : Park Lock Gear				
Part No. : 2501412803				
Quantity : 1,920pcs				
Gross Wt. : 798.0Kg				
Case No. : 546 ~ 550				
Made in JAPAN				
	9,600 pcs	Park Lock Gear		
	5 pallet	(2501412803)		
			EUR 3.35	EUR 32,160.00
			Total Amount	EUR 32,160.00

PO Number : 5500035820
Release Date : 2019/10/2
Delivery Date : 2019/10/9
Call Off Number : 66/2019

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 60 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Oct.07,2019
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation

KUEHNE+NAGEL S.M.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 9600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO (10)
Data controllo: 9/10/19
Firma: [Signature]

50096203
180245586

OK 05 PED XIL OP 10-19



Documento di trasporto

Mittente O-OKA PRESSO Svevatrans srl Bonded warehouse via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D		Destinatario MAGNA P.T SPA Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Ba)	
Data consegna 09-10-2019	N° progressivo 770	Trasporto a mezzo vettore	Causale del trasporto trasferimento da mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number	Descrizione	Quantità	Fatt. Fornitore
2501412803	parti di cambio di velocità	9600	gtrb-2019-066

Aspetto esteriore beni A vista	Numero colli 5	Ora 09:00	Data trasporto 09-10-2019
Vettore SVEVATRANS SRL via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba) P.IVA 05858940728 ISC. ALBO TRASP. BZT 2153611D	Annotazioni	Firma conducente	
		Firma destinatario MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 09 OTT 2019 "P. cavuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	

COMUNITA' EUROPEA

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OKA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)				1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataria N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.:00035283J 07/10/19	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI				5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 5 1/5522/1/MV/			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0				9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutarie Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. produr.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 3				12 Elementi del valore		13 P.A.C.	
	26 Modo di trasporto interno 3				15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a1 JP b1 IT a2 IT b2 BA	
	27 Luogo di scarico				16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100				19 Cir. 20 Condizioni di consegna DDU MODUGNO			
	30 Localizzazione delle merci F-FE				22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 32160,00		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1	
31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 5 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' A SCARICO IM/7 NR.630/Z DD.06092019 DOGANA DI BARI(FATTURA NO.2019GTB030 DD.19.07.19) CALL OFF NUMBER: 66/2019				32 Articolo 1 N.		33 Codice della merce 87084099 00 4999 5001		
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati o autorizza- zioni				34 Cod.P.di origine a1 JP b1		35 Massa lorda (Kg) 3990		
N380 -JP-2019-GTRB-2019-066 /--/ 01DI -IT-2019-19100316162069606000001 Y023 -IT AEOF 17 1352 /--/ N934 -IT-2019 U110 -JP-2019-GTRB-2019-066				37 REGIME 4071		38 Massa netta (Kg) 3840		
				40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-630-Z-06092019---IT018100		39 Contingenti		
				41 Unità supplementari		42 Prezzo dell'articolo 32160,00		
				43 Cod. M.V.		45 Aggiustamento 0,00		
				46 Valore statistico 32160,00				
47 Calcolo delle imposi- zioni				48 Dilazioni di pagamento 014006M		49 Identificazione del deposito 103242C		
Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 32160 0 % 0,00 F 405 32160 22 % 7075,20 G 406 32160 22 % - 7075,20 G				B Dati contabili REG. 4 N.00035283J DEL 07.10.19 CONTO N. 014006M - A 93 N. 011848 EUR. 0,00 G SCAD. 08.11.19 EUR. 0,00 F SCAD. 08.11.19				
Totale: ZERO								
50 Obbligato principale N.				Firma:		C UFFICIO DI PARTENZA		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)				rappresentato da: Luogo e data:				
52 Garanzia non valida per				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE				Si delega per il controllo al Sig. Il Capo Servizio Vr: Il Capo Servizio		54 Luogo e data: BARI 07/10/19 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216 STANPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 35283J del 07/10/2019 - Ufficio: 18100

Totale articoli	1	Totale colli	5	Totale massa lorda	3990.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	07/10/2019		
			Convalidata da		
Acc. Sospeso		Appuramento			
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE		
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T		
Stato AT					
Ragione Sociale AT	MAGNA PT S.P.A.				
Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	GFAAPY
				Svincolata da	
Controllo effettuato					
A93 N.	11848	Del	07/10/2019	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					
Totale diritti da garantire	0.00				
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.				
Codice paese di spedizione	JP			Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 32160.00				
Spedizioniere	ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA				

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 35283J del 07/10/2019 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 3990.0 - Peso netto: 3840.0 - Qnta suppl.: n.d.